

Government Tender Bulletin

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Vol. 464 Pretoria, 6 February 2004 No. 2313

This document is also available on the Internet on the following web sites:

1. <http://www.treasury.gov.za>
2. <http://www.gov.za/tenders/>



AIDS HELPLINE: 0800-123-22 Prevention is the cure

INDEX

	<i>Page No.</i>
Instructions	3
A. TENDERS INVITED FOR SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS	
TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF <u>LESS THAN R75 000</u>	
▶ SUPPLIES: GENERAL	7
▶ SERVICES: BUILDING	7
▶ SERVICES: ELECTRICAL	7
▶ SERVICES: PROFESSIONAL	7
TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF <u>MORE THAN R75 000</u>	
▶ SUPPLIES: ACCOMMODATION, LEASING OF	7
▶ SUPPLIES: CLOTHING/TEXTILES	8
▶ SUPPLIES: GENERAL	10
▶ SUPPLIES: VEHICLE (ALL TYPES)	11
▶ SUPPLIES: WORKSHOP EQUIPMENT	11
▶ SERVICES: BUILDING	11
▶ SERVICES: CIVIL	13
▶ SERVICES: ELECTRICAL	13
▶ SERVICES: FUNCTIONAL (INCLUDING CLEANING AND SECURITY SERVICES)	13
▶ SERVICES: GENERAL	14
▶ SERVICES: PROFESSIONAL	14
▶ DISPOSALS: GENERAL	16
B. RESULTS OF TENDER INVITATIONS	
▶ SUPPLIES	16
▶ SERVICES	17
C. TENDER INVITATIONS FINALISED	18
F. ANNEXURES	
Annexure 1: Address list	19
Annexure 2: Important announcement to all departments concerned	23
Annexure 3: Subscription	24

INSTRUCTIONS

Please note the following:

1. Tenderers are advised to read the entire *Government Tender Bulletin*. No officer of any Procurement Activity will be held responsible for loss of a potential opportunity to tender due to possible incorrect categorising of requirements.
2. **Requests are categorised separately for tenders with estimated values of less than R75 000 and more than R75 000.**
3. Tenders for the procurement of supplies, services and disposals are categorised as follows:

SUPPLIES

- (i) Accommodation, leasing of
- (ii) Audio visual equipment
- (iii) Building material
- (iv) Chemicals: Agricultural/Forestry/
Laboratory/Water Care
- (v) Clothing/Textiles
- (vi) Computer equipment
- (vii) Computer software
- (viii) Electrical equipment
- (ix) Electronic equipment
- (x) Furniture
- (xi) General
- (xii) Medical
- (xiii) Office equipment: Labour-saving devices
- (xiv) Perishable provisions
- (xv) Stationary/printing
- (xvi) Steel
- (xvii) Timber
- (xviii) Vehicle (all types)
- (xix) Workshop equipment

SERVICES

- (i) Building
- (ii) Civil
- (iii) Electrical
- (iv) Functional (including cleaning-,
and security services)
- (v) General
- (vi) Maintenance of electrical, mechanical
equipment and plumbing
- (vii) Mechanical
- (viii) Professional
- (ix) Repair and maintenance of vehicles
- (x) Transport

DISPOSALS

- (i) Clothing and textiles
- (ii) Furniture
- (iii) General
- (iv) Scrap metal
- (v) Vehicles

4. Tender documents are generally available in **English** only.
5. The addresses at which tender documents may be obtained and to which tenders should be posted, appear in **Annexure 1**.
 - 5.1 The address where a document is available from and where it must be submitted to may differ.
 - 5.2 Tenderers should read the Conditions of Tender issued by the different tender boards. Mostly tenders that are submitted after the closing time will not be allowed for consideration.
6. The financial category for construction related supplies and services are the following:
 - A: To R300 000**
 - B: R300 000 to R2 000 000**
 - C: R2 000 000 to R6 000 000**
 - D: Above R6 000 000**
- 6.1 Where security is required particulars thereof are indicated in the tender documents. However, security is mostly not required for services with an estimated value of less than R100 000.
7. Please note that all documents issued by the Department of Public Works will be sold as follows:
 - R50,00 per set for all services with a pre-estimated value from above R100 000 to R300 000.
 - R100,00 per set for all services with a pre-estimated value above R300 000 to R2 000 000.
 - R200,00 per set for all services with a pre-estimated value above R2 000 000.

These amounts will not be refunded. Only cash or postal orders will be accepted.
- 7.1 **No documents will be exchanged.**
8. Tenders must be on the official tender forms which must be filled in and completed in all respects.
9. Tenders must be submitted in sealed envelopes.
10. Separate envelopes must be used for each tender invitation.
11. The address, tender number and closing date must appear on the **front** of the envelope.
12. The name and address of the tenderer must appear on the **back** of the envelope only.
13. Also consult at least the two previous issues in order to obtain full particulars of all current tender invitations.

NATIONAL TREASURY

STATE TENDER BOARD TENDERS

CONTACT DETAILS:

Contract Management: The Chief Director: Contract Management, 240 Vermeulen Street (corner of Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.

Postal address: Private Bag X49, Pretoria, 0001, Tel. (012) 315-5377 or 315-5694
Fax (012) 315-5388, 315-5400 or 315-5058.

Office hours: 07:30–12:30 and 13:15–16:00 (Monday to Friday)

FOR COLLECTION OF TENDER DOCUMENTS:

Tender Information Centre, 240 Vermeulen Street (Ground Floor), behind ABSA Bank, next to Salzburg Restaurant (corner of Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.

Postal address: Private Bag X49, Pretoria, 0001.

Enquiries: Mrs Rossouw or Mrs Goosen, Tel. (012) 315-5732 or 315-5731
Fax (012) 315-5734.

Web address: www.treasury.gov.za

ELECTRONIC TENDERS:

Potential tenderers can also tender electronically (eRS). Please visit the following website: www.globalerfx.com or visit Tender Advice Centre, 240 Vermeulen Street, Pretoria, Tel. (012) 315-5053 for more information.

A free one day training session is offered to bidders who wish to tender electronically on the latest version of Electronic response system (eRS), will take place every Tuesday and Thursday afternoons at 14:00–16:00. These sessions will be held at the Offices of Intenda in Centurion.

Bookings are essential.

Please contact the Help Desk for further information at Tel. (012) 663-8815.

The Intenda Help Desk will be available on weekdays between 08:00 and 17:00, Tel. (012) 663-8815 and Saturday and Sunday from 09:00 till 18:00, Cell 083 554 9330/1 for assistance regarding tender responses on the website or eRS. Please note that no voice messages will be returned.

IMPORTANT NOTICE TO PROSPECTIVE TENDERERS:

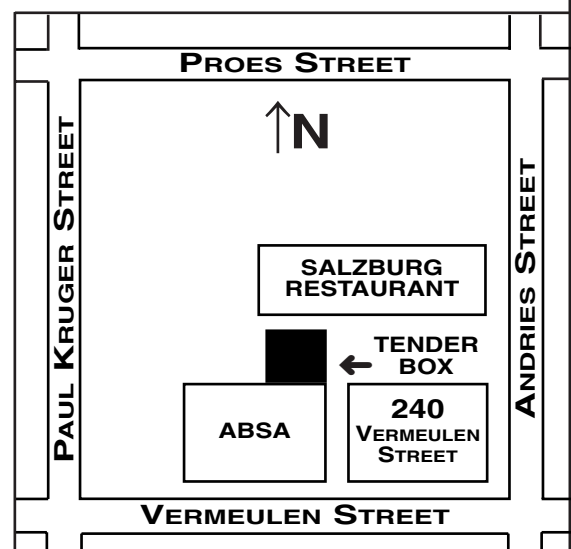
- It is the responsibility of prospective tenderers to ensure that their tender documents are submitted before the closing time and date of tender.
- Tenders received after the closing time and date are late and will as a rule NOT be considered.
- Normally all tenders close at 11:00 on the closing date as indicated on the tender document.
- Tenders that are posted must reach the Office before the closing time and date of the tender.
- The tender box is generally open 24 hours a day, 7 days a week.

CLOSING ADDRESS OF TENDERS:

The Chief Director: Contract Management,
Tender Information Centre,
240 Vermeulen Street (Ground Floor),
behind ABSA Bank, next to Salzburg Restaurant
(corner Andries and Vermeulen Streets),
Pretoria.

Postal address: Private Bag X49, Pretoria, 0001.

Enquiries: Mrs Rossouw or Mrs Goosen,
Tel. (012) 315-5732 or 315-5731
Fax (012) 315-5734.



IMPORTANT NOTICE

**THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL
NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY
ERRORS THAT MIGHT OCCUR IN THE
*TENDER BULLETIN***

**DUE TO
INCOMPLETE/INCORRECT/ILLEGIBLE COPY.**

**NO FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED
IN CONNECTION WITH THE
ABOVE.**

A. TENDERS INVITED FOR SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS***TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF LESS THAN R75 000***

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 19	

SUPPLIES: GENERAL

Supply and delivery of vineyard spraying machine. <i>Enquiries:</i> Mr W. J. van Zyl, Tel. (021) 808-5154 Fax (021) 808-5141	Department of Agriculture, Muldersvlei Road, Elsenburg	435-2003/2004	2004-03-08	424	424
Supply and delivery of single row potato digger. <i>Enquiries:</i> Mr W. J. van Zyl, Tel. (021) 808-5154 Fax (021) 808-5141	Department of Agriculture, Muldersvlei Road, Elsenburg	437-2003/2004	2004-03-08	424	424

SERVICES: BUILDING

Chatsworth Primary School: Internal building repairs including electrical work. These documents will be sold at R15,00 per set. This amount will not be refunded	Malmesbury	S 667/03	2004-03-10	300	352
---	------------	----------	------------	-----	-----

SERVICES: ELECTRICAL

Roodewal Primary School: Electrical repairs. These documents will be sold at R15,00 per set. This amount will not be refunded	Worcester	S 670/03	2004-03-10	300	352
--	-----------	----------	------------	-----	-----

SERVICES: PROFESSIONAL

A Developmental Government Action Plan and a Developmental Framework for the Division of Powers and Functions between the Provincial and Local Spheres of Government. A compulsory information session will take place on Monday, 23 February 2004 at 14:00 in Room 4-06, 4th Floor, 27 Wale Street, Cape Town. Tender documents available on the 5th Floor at 27 Wale Street, Cape Town: Ms Pauli Weideman	Cape Town	LG 1/2004	2004-03-05	500	500
---	-----------	-----------	------------	-----	-----

TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF MORE THAN R75 000

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 19	

SUPPLIES: ACCOMMODATION, LEASING OF

Prospective tenders are invited for the supply and letting of office accommodation to the Department of Public Works for usage by the Department of Labour, comprising of 776,80 m ² (assignable area of offices), 15 lock-up garages and 194,20 m ² (non-assignable area which includes corridors/entrance hall/lifts/toilets and toilets for the disabled), within the premises. The building(s) should be situated within the Municipal Area of Witbank. Accommodation will be required as from 1 April 2004 or soon thereafter for a period of 5 years (subject to approval and ratification by the Regional Tender Committee and/or State Tender Board). Tender document is free. <i>Enquiries:</i> Mr Themba Ngwenya, Tel. (013) 752-2931 X 2249	Municipal Area of Witbank	NST 04/05	2004-03-10	113	113
---	---------------------------	-----------	------------	-----	-----

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 19	
<p>Prospective tenders are invited for the supply and letting of office accommodation to the Department of Public Works for usage by the Department of Correctional Services comprising of 1 530 m² (assignable area of offices), 382,50 m² (non-assignable area which includes corridors/entrance hall/lifts/toilets and toilets for the disabled), and 65 parking bays within the premises.</p> <p>The building(s) should be situated next to CBD Area of Nelspruit. Accommodation will be required as from 1 April 2004 or soon thereafter, for a period of 5 (five) years (subject to approval and ratification by the Regional Tender Committee and/or State Tender Board).</p> <p>Tender document is free.</p> <p>Enquiries: Ms J. T. Masuku, Tel. (013) 752-2931 X 2229</p>	CBD Area of Nelspruit	NST 04/07	2004-03-10	113	113
<p>Prospective tenders are invited for the supply and letting of office accommodation to the Department of Public Works for usage by the Department of Correctional Services comprising of 1 458,00 m² (assignable area of offices), 364,50 m² (non-assignable area which includes corridors/entrance hall/lifts/toilets and toilets for the disabled), and 57 parking bays within the premises.</p> <p>The building(s) should be situated within the Municipal Area of Bethal. Accommodation will be required as from 1 April 2004 or soon thereafter, for a period of 5 (five) years (subject to approval and ratification by the Regional Tender Committee and/or State Tender Board).</p> <p>Tender document is free.</p> <p>Enquiries: Ms J. T. Masuku, Tel. (013) 752-2931 X 2229</p>	Municipal Area of Bethal	NST 04/08	2004-03-10	113	113

SUPPLIES: CLOTHING/TEXTILES

<p>Cut, make and trim of long sleeve shirts for men. Quantity required: 16 242. Tender documents are to be collected as no tenders will be sent via post. Alternatively, a self-addressed and stamped envelope, R14,30 (E3 size) can be sent to this Centre</p>	DOD Main Ordnance Depot, Centurion	CPSC 47A/146/03	2004-03-08	371	371
<p>Cut, make and trim of short sleeve shirts for men. Quantity required: 27 364. Tender documents are to be collected as no tenders will be sent via post. Alternatively, a self-addressed and stamped envelope, R14,30 (E3 size) can be sent to this Centre</p>	DOD Main Ordnance Depot, Centurion	CPSC 47A/145/03	2004-03-08	371	371
<p>Supply of jackets for technical staff personnel of the SAAF. Quantity: 1 020. Tender documents can be collected at Centre Procurement Service Centre. Alternatively, a self-addressed and stamped envelope, R14,30 (E3 size) can be sent to this Centre</p>	10 Air Depot, Thaba Tshwane, Pretoria	CPSC AF/021/04T	2004-03-09	371	371
<p>Supply of Unisex jerseys, men's and women, for SAAF. Quantity: 2 800. Tender documents can be collected at Centre Procurement Service Centre. Alternatively, a self-addressed and stamped envelope, R14,30 (E3 size) can be sent to this Centre</p>	10 Air Depot, Thaba Tshwane, Pretoria	CPSC AF/008/04T	2004-03-09	371	371
<p>Supply of duffel coats, three quarter, for SAAF. Quantity: 400. Tender documents can be collected at Centre Procurement Service Centre. Alternatively, a self-addressed and stamped envelope, R14,30 (E3 size) can be sent to this Centre</p>	10 Air Depot, Thaba Tshwane, Pretoria	CPSC AF/022/04T	2004-03-08	371	371
<p>Supply of sleeping bags—winter, for SA Army. Quantity: 16 740. Tender documents can be collected at Centre Procurement Service Centre. Alternatively, a self-addressed and stamped envelope, R14,30 (E3 size) can be sent to this Centre</p>	DOD Main Ordnance Depot, Bloemfontein	CPSC 47A/167/03	2004-03-08	371	371
<p>Supply of rain suits, two-piece, general purpose for the SAAF. Quantity: 390. Tender documents can be collected at Centre Procurement Service Centre. Alternatively, a self-addressed and stamped envelope, R14,30 (E3 size) can be sent to this Centre</p>	10 Air Depot, Thaba Tshwane, Pretoria	CPSC AF/012/04T	2004-03-11	371	371

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 19	
Cut, make and trim of jacket windbreakers, Unisex, for the SAAF. Quantity: 1 365. Tender documents can be collected at Centre Procurement Service Centre. Alternatively, a self-addressed and stamped envelope, R14,30 (E3 size) can be sent to this Centre	10 Air Depot, Thaba Tshwane, Pretoria	CPSC AF/007/04T	2004-03-12	371	371
Hat service woman's to SA Navy, Specification No. 009. Only tenders with a valid SABS capability report will be considered.	Goodwood	SPSC/T/019/2004	2004-03-10	360	360
Jacket cold weather to SA Navy Specification No. 079. Only tenders with a valid SABS capability report will be considered.	Goodwood	SPSC/T/020/2004	2004-03-10	360	360
Slacks, woman, new style to SA Navy Specification No. 165. Only tenders with a valid SABS capability report will be considered.	Goodwood	SPSC/T/021/2004	2004-03-10	360	360
Shoulder board gold on nylon to SA Navy Specification No. 003. Only tenders with a valid SABS capability report will be considered.	Goodwood	SPSC/T/022/2004	2004-03-10	360	360
Raincoat, men's to SA Navy Specification No. 081. Only tenders with a valid SABS capability report will be considered.	Goodwood	SPSC/T/023/2004	2004-03-10	360	360
Jacket cold weather to SA Navy Specification No. 058. Only tenders with a valid SABS capability report will be considered.	Goodwood	SPSC/T/024/2004	2004-03-10	360	360
Jacket, woman's to SA Navy Specification No. 027. Only tenders with a valid SABS capability report will be considered.	Goodwood	SPSC/T/025/2004	2004-03-10	360	360
Lace Ornamental to SA Navy Specification No. 98315-853004001-224001. Only tenders with a valid SABS capability report will be considered.	Goodwood	SPSC/T/026/2004	2004-03-11	360	360
Jumper utility, poloneck, to SA Navy Specification No. 127. Only tenders with a valid SABS capability report will be considered.	Goodwood	SPSC/T/028/2004	2004-03-11	360	360
Shorts men's gymnasium, to SA Navy Specification No. 84. Only tenders with a valid SABS capability report will be considered.	Goodwood	SPSC/T/029/2004	2004-03-11	360	360
Cancellation of tender published on 16 January 2004: Supply of short sleeve shirts for men. Quantity required: 27 364. Tender documents are to be collected as no tenders will be sent via post. Alternatively a self-addressed and stamped envelope R13,40 (E3 size) can be sent to this Centre	DOD Main Ordnance Depot Lyttelton, Pretoria	CPSC 47A/145/03	2004-02-18	371	371
Cancellation of tender published on 16 January 2004: Supply of long sleeve shirts for men. Quantity required: 16 242. Tender documents are to be collected as no tenders will be sent via post. Alternatively a self-addressed and stamped envelope R13,40 (E3 size) can be sent to this Centre	DOD Main Ordnance Depot, Lyttelton, Pretoria	CPSC 47A/146/03	2004-02-17	371	371

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 19	
<p>Cancellation of tender published on 30 January 2004: Development and manufacturing of the following New Rank Insignia—SA Army: 200 x Brigadier General shoulder board metal. 200 x Brigadier General shoulder board metalette. 400 x Colonel shoulder board metal. 400 x Colonel shoulder board metalette. 900 x Warrant Officer Class 1 embossed. 900 x Warrant Officer Class 2 embossed. Tender documents can be collected at Centre Procurement Service Centre. Alternatively a self-addressed and stamped envelope R14,30 (E3 size) can be sent to this Centre</p>	DOD Main Ordnance Depot, Tek Base, Lyttelton	CPSC 47A/135/03	2004-03-01	371	371

SUPPLIES: GENERAL

Supply and delivery of chemicals for laundry and linen services to laundries under the control of the Department of Health: Western Cape Provincial Administration for a two (2) year period	Department of Health: Western Cape Provincial Administration	DOH 44/2004	2004-03-05	519	519
Supply and delivery of prescribed books for the Basic Training Programme and Detective Learning Programme, SAPS Training, over a two (2) year period for Applied Law for Police Officials [Joubert, C. (Ed.) 2001], and Criminal Procedure Handbook [Joubert, J. J. (Ed.) 2001]. <i>Contact:</i> Supt. Venter, Tel. (012) 334-3786 <i>Enquiries:</i> Insp. (f) De Klerk, Tel. (012) 841-7078 Fax (012) 841-7071	SAPS, EDT Research, Design and Development, Pretoria	Q19/1/9/1/73 TS (03)	2004-02-26	684	684
Supply of cable, power, electrical 2,5 mm sq, 3 stranded conductors, jacket black. Quantity: 700 x 100 m rolls. Tender documents can be collected at Centre Procurement Service Centre. Alternatively, a self-addressed and stamped envelope, R14,30 (E3 size) can be sent to this Centre.	DOD Main Ordnance Depot, Lyttelton, Centurion	CPSC 89A/302/03	2004-03-11	371	371
Supply of cable, radio frequency, 1 conductor, 50 OHM impedance. Quantity: 100 x 100 m rolls. Tender documents can be collected at Centre Procurement Service Centre. Alternatively, a self-addressed and stamped envelope, R14,30 (E3 size) can be sent to this Centre.	DOD Main Ordnance Depot, Lyttelton, Centurion	CPSC 89A/306/03	2004-03-10	371	371
Appointment of a company/organisation for the printing of a WSSD book title 10 Day in Johannesburg, a Negotiation of Hope	Department of Environmental Affairs and Tourism	E 952	2004-02-20	68	68
Supply of newspapers and magazines to the Department for the period 1 April 2004 to 31 March 2005	Department of Foreign Affairs: Pretoria	TN 14-03/04	2004-03-05	715	715
Supply and delivery of a daylight film handling and processing system	Medical Bureau for Occupational Diseases	NDOH 65/2003-2004	2004-03-05	13	13
A tender for the development, layout and design of a brochure that depicts to health users the range and quality of primary health care services they are entitled to	National Department of Health	NDOH 66 2003-2004	2004-03-05	13	13
Supply, prime, chip and spray double seal tar on road at Jericho Dam. <i>Technical information:</i> Mr Vic Scorgie, Tel. (034) 413-2050/1/2	Mpumalanga (Jericho Dam)	W 8490	2004-03-04	95	95
Supply and delivery of plywood and blockboard for shuttering for a period of 24 months for Directorate Construction. A non-refundable deposit of R200 (cash/bank-guaranteed cheque) is payable on obtaining of tender documents. <i>Technical information:</i> Mr L. A. Oberholster Tel. (012) 336-8446	Limpopo Province	W 8483	2004-03-04	95	95

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 19	
Supply of Petrol (Grades 93 and 97), Unleaded Petrol (Grades 93 and 95), Automotive Diesel Fuel, Illuminating Paraffin, Marine Gas Oil, Heavy Furnace Oil, Polar Diesel and Aviation Fuels. A briefing session will be held on 16 February 2004 at 10:00 in Room 0101, 240 Vermeulen Street Building	All State Departments	RT 70/2004 CV	2004-03-04	1	1
Supply, delivery and installation of PBX System: Magistrate, Pretoria North. <i>Enquiries:</i> Mrs L. Wessels, Tel. (012) 315-1354	Magistrate, Pretoria North	7 of 2004	2004-03-08	905	905
Nigel Police Station: Supply and install emergency generator set. <i>Note:</i> Documents will be sold at non-refundable deposit of R50,00 cash per set on the 12th Floor at Cashiers. Compulsory site inspection on 5 March 2004 at 11:00. Contractors to meet at the main gate	Nigel Police Station	2003/089 JHB	2004-03-10	6	6

SUPPLIES: VEHICLE (ALL TYPES)

Supply and delivery of used or rebuild tractors. <i>Enquiries:</i> Mr W. J. van Zyl, Tel. (021) 808-5154 Fax (021) 808-5141	Department of Agriculture, Muldersvlei Road, Elsenburg	438-2003/2004	2004-03-08	424	424
---	--	---------------	------------	-----	-----

SUPPLIES: WORKSHOP EQUIPMENT

Supply of SACS electrical depot level maintenance toolbox, ETS 1677 (similar or equal). Quantity: 20. Tender documents can be collected at Centre Procurement Service Centre. Alternatively a self-addressed and stamped envelope, R14,30 (E3 size) can be sent to this Centre	DOD Main Ordnance Depot, Lyttelton, Centurion	CPSC 89A/301/03	2004-03-10	371	371
Supply of SACS radio depot level maintenance toolbox, ETS 1676 (similar or equal). Quantity: 20. Tender documents can be collected at Centre Procurement Service Centre. Alternatively a self-addressed and stamped envelope, R14,30 (E3 size) can be sent to this Centre	DOD Main Ordnance Depot, Lyttelton, Centurion	CPSC 89A/303/03	2004-03-11	371	371

SERVICES: BUILDING

Additions and refurbishments, including electrical installation. (Price per document R100,00—not refundable). <i>Compulsory site inspection:</i> A compulsory site inspection will be held at 10:00 on 27 February 2004. The meeting point for the site inspection is indicated in the Notes to Tenderers at the front of the Bills of Quantities (Part A). Kindly note that non-attendance of the site inspection will invalidate the tender. <i>NB:</i> Tenderers are to take note that no tender documents will be sold after the date and time of the compulsory site inspection unless an original site inspection certificate, signed by the principal agent/representative, is produced as proof of attendance	F. F. Ribiero Primary School: Mamelodi West, Pretoria: Gauteng Province	G/E (B) 305/04	2004-03-05	712	712
Refurbishments and additions, including electrical installation. (Price per document R100,00—not refundable). <i>Compulsory site inspection:</i> A compulsory site inspection will be held at 10:00 on 1 March 2004. The meeting point for the site inspection is indicated in the Notes to Tenderers at the front of the Bills of Quantities (Part A). Kindly note that non-attendance of the site inspection will invalidate the tender. <i>NB:</i> Tenderers are to take note that no tender documents will be sold after the date and time of the compulsory site inspection unless an original site inspection certificate, signed by the principal agent/representative, is produced as proof of attendance	Moshoeshoe Primary School: Daveyton, Benoni: Gauteng Province	G/E (B) 306/04	2004-03-05	712	712
Repairs to roof and replacement of air-conditioning system. A compulsory site meeting will be held at Nkomazi Magistrate's Office on 25 February 2004. Tender documents are sold for R100,00 (non-refundable)	Nkomazi Magistrate's Office	NST 04/06	2004-03-10	113	113

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 19	
Cape Town: Old Labour Building: Repairs and renovations. Category C. <i>Note:</i> Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200 per set. <i>Technical information:</i> Mr E. Mohlalisi, Tel. (021) 402-2072	Cape Town	1038/03	2004-03-10	3	3
Cape Town: SA Museum: Repairs and renovations, new basement stores. Category D. <i>Note:</i> Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200 per set. <i>Technical information:</i> Mr E. Mohlalisi, Tel. (021) 402-2072	Cape Town	2060/03	2004-03-10	3	3
Paarl: Afrikaans Language Monument: Construction of additional reservoir. Category A. <i>Note:</i> Documents will be sold at a non-refundable deposit of R50 per set. <i>Technical information:</i> Mr E. Mohlalisi, Tel. (021) 402-2072	Cape Town	2061/03	2004-03-10	3	3
Iincinca Zetu Secondary School: General building repairs including electrical. These documents will be sold at R30,00 per set. This amount will not be refunded	Ceres	S 660/03	2004-03-10	300	352
Parkdene Primary School: Structural repairs. These documents will be sold at R30,00 per set. This amount will not be refunded	Scottsdene	S 666/03	2004-03-10	300	352
Mfuleni Primary School: Stabilization of sand dune. These documents will be sold at R30,00 per set. This amount will not be refunded	Mfuleni	S 668/03	2004-03-10	300	352
Parow East: Parow East Primary School: General roofing repairs and replacement. These documents will be sold at R30,00 per set. This amount will not be refunded	Parow East	S 669/03	2004-03-10	300	352
G. F. Jooste Hospital: Additions and alterations. A site meeting will be held on Wednesday, 18 February 2004 at 10:00 at the main gate. These documents will be sold at R100,00 per set. This amount will not be refunded	Manenberg	S 672/03	2004-03-10	300	352
Marine Primary School: General building repairs. These documents will be sold at R50,00 per set. This amount will not be refunded	Ocean View	S 671/03	2004-03-10	300	352
Complete repairs and renovations. Category B. <i>Cost of document:</i> R100,00. A compulsory site inspection will be held on 12 February 2004 at 11:00 on site. Only contractors who can supply proof of Income Tax Reference Number, VAT Registration Number and Company Registration need apply. All interested contractors must submit their original tax Clearance Certificate together with the tender documents on the closing date. If the said certificate is not attached, the tender will be regarded as invalid. Please be advised that only bank-guaranteed cheques or cash will be accepted when purchasing tender documents. Tender documents are sold at a non-refundable deposit. <i>Contact:</i> Miss Z. Kweyama, Room No. 8 Tel. (031) 332-1211 X 2160	Glendale SAPS	DR 04/0138	2004-02-20	4	4

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 19	
<p>Public Office: Security measures, fencing and lighting. Category B. <i>Cost of document:</i> R100,00. A compulsory site inspection will be held on 13 February 2004 at 11:00 on site. Only contractors who can supply proof of Income Tax Reference Number, VAT Registration Number and Company Registration need apply. All interested contractors must submit their original tax Clearance Certificate together with the tender documents on the closing date. If the said certificate is not attached, the tender will be regarded as invalid. Please be advised that only bank-guaranteed cheques or cash will be accepted when purchasing tender documents. Tender documents are sold at a non-refundable deposit. <i>Contact:</i> Miss Z. Kweyama, Room No. 8 Tel. (031) 332-1211 X 2160</p>	Pongola-Justice	DR 04/0139	2004-02-20	4	4

SERVICES: CIVIL

<p>Barberton Prison: Remainder contract: Repair and 6 months maintenance of civil infrastructure, building wet services and fencing. Category D. Compulsory site inspection on Thursday, 19 February 2004 at 10:00. Prospective tenderers to meet at the main entrance to the Barberton Town Prison. The representative will not be available at any other time for inspection visits to the site. <i>Note:</i> Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200 cash per set. <i>Enquiries:</i> Mr J. M. Nkambule/Mrs E. P. Odendaal Tel. (012) 337-2167/2179 <i>Technical information:</i> Mr A. Smook, Tel. (012) 337-2280 <i>Consultant:</i> Johan van Zyl Consulting Engineers Mr J. van Zyl, Tel. (013) 753-3234</p>	Barberton Prison	H 04/012	2004-03-10	2 and 113	2
<p>Oudtshoorn Hospital: Construction of roads and parking areas. A site meeting will be held on Thursday, 26 February 2004 at 12:00 at the main gate. These documents will be sold at R100,00 per set. This amount will not be refunded</p>	Oudtshoorn	S 661/03	2004-03-10	300	352

SERVICES: ELECTRICAL

<p>Building of a high tension powerline in the Wupperthal Area. A compulsory site meeting will be held on 16 February 2004. <i>Point of departure:</i> De Vlei Service Station at Clanwilliam to Witwater. For more information contact Mr J. Aries, Cell. 082 801 3865 <i>Enquiries:</i> Mr W. J. van Zyl, Tel. (021) 808-5154 Fax (021) 808-5141</p>	Department of Agriculture, Muldersvlei Road, Elsenburg	434-2003/2004	2004-03-08	424	424
--	--	---------------	------------	-----	-----

SERVICES: FUNCTIONAL (INCLUDING CLEANING AND SECURITY SERVICES)

<p>Request for quotations: The provision of cleaning services at SARS Offices, 31 Lebombo Road, Ashlea Gardens, Pretoria</p>	Branch Office, Ashlea Gardens	RFQ 15/2003	2004-02-20	19	19
<p>Rendering of security services to Regional and District Offices of the Department of Home Affairs for a period of two years</p>	Head Office: Pretoria	DOHA 09/2003/2004	2004-03-08	62	62
<p>Supply of security guards at access control points plus patrolling of premises after hours at various district sites for a period of twelve (12) months. Compulsory site inspection meetings will be held on 19 February 2004 at the Eastvaal at 10:00, at Nsikazi at 12:00 and at Nkomazi at 14:00. <i>Enquiries:</i> Mr F. Mtambo, Tel. (013) 759-7305. <i>Technical information:</i> Mr T. J. Mabuza, Tel. (017) 883-0424, Cell 082 809 2296 Mr J. D. Nkosi, Tel. (013) 796-3616, Cell 083 630 1918 Mr M. I. Nkosi, Tel. (013) 780-0120, Cell 083 780 1919</p>	Mpumalanga	W 8479	2004-03-04	95	95

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 19	
<p>Delivery of water to the settlement of various districts, clinics and any other public or semi-Government Institutions for the period of twelve (12) months.</p> <p><i>Enquiries:</i> Mr F. Mtambo, Tel. (013) 759-7305.</p> <p><i>Technical information:</i> Mr T. J. Mabuza, Tel. (017) 883-0424, Cell 082 809 2296 Mr J. D. Nkosi, Tel. (013) 796-3616, Cell 083 630 1918 Mr M. I. Nkosi, Tel. (013) 780-0120, Cell 083 780 1919</p>	Mpumalanga	W 8478	2004-03-04	95	95

SERVICES: GENERAL

<p>Alterations and upgrade of receiving and despatch bay at Lehae La Sars, 299 Bronkhorst Street, Nieuw Muckleneuk, Pretoria.</p> <p>Documents are also available on the SARS website: www.sars.gov.za</p>	South African Revenue Service	RFT 28/2003	2004-02-20	19	19
<p>Transcription services for a two-year period for the Department of Home Affairs</p>	Head Office: Pretoria	DOHA 08/2003/2004	2004-03-08	62	62
<p>For the supply and delivery of two (2) 10 000 kg.m hydraulic truck mounted cranes for Directorate Construction.</p> <p>A non-refundable deposit of R50 (cash/bank-guaranteed cheque) is payable on obtaining of tender documents.</p> <p><i>Technical information:</i> Mr C. J. Deysel, Tel. (012) 336-8463</p>	Premises of successful tenderer	W 8465	2004-03-04	95	95
<p>The supply and delivery of fine aggregate (sand), coarse aggregate, filter material and rockfill to the Directorate Construction at Flag Boshielo Dam in the Limpopo Province.</p> <p>A non-refundable deposit of R200 (cash/bank-guaranteed cheque) is payable on obtaining of tender documents.</p> <p>A compulsory site inspection meeting will be held on 20 February 2004 at 10:00 at the Flag Boshielo Dam Site Office. (See locality map).</p> <p><i>Technical information:</i> Mr N. J. du Buisson Tel. (015) 962-1761</p>	Limpopo Province	W 8491	2004-03-04	95	95
<p>Cancellation of tender published on 30 January 2004</p> <p>Technical specification for 10th anniversary</p>	Johannesburg	GT/SRAC 018	2004-02-26	594	594

SERVICES: PROFESSIONAL

<p>Tender to outsource the research on the development of the DG's review/substantive inspections guidelines and procedures</p>	Department of Labour: Pretoria	LAB 18/2003	2004-03-08	509	509
<p>Tender to request proposals to assist in the process of establishing the feasibility of a telephony-focused Public Private Partnership (PPP)</p>	Department of Labour	LAB 19/2003	2004-03-08	509	509
<p>Hiring of a company/organisation for purchasing, collection, processing and marketing of stranded west coast rock lobster (during a red tide event)</p>	Department of Environmental Affairs and Tourism	E 946	2004-02-27	68	68
<p>Appointment of a Service Provider for the Development of Curricula for the Tourism Entrepreneurship Training Programme.</p> <p>Preference policy system applies to this tender.</p> <p>Proposals to reach Yumnaa Firfirey, The Tourism Chief Directorate, Department of Economic Development and Tourism by no later than 20 February 2004 at 11:00.</p> <p>Work to be completed by no later than 7 March 2004.</p> <p><i>Enquiries to be directed to:</i> Yumnaa Firfirey Tel. (021) 483-8726</p>	Department of Economic Development and Tourism	EAD 005/04	2004-02-06	464	333

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 19	
Appointment of a service provider to support the Department of Social Development in the Establishment of Institutional Reform Process. <i>Enquiries: Mr J. Duiker, Tel. (012) 312-7715 Fax (012) 312-7937</i>	Pretoria	SD 014/2003	2004-03-05	116	116
The Provincial Administration, Department of Public Works invites interested contractors in the built environment to manage the implementation of a Building Preventative Maintenance Pilot Program that will focus on employment of the impoverished at schools near Atlantis, Milnerton, Athlone, Grassy Park, Nyanga, Elsies River, etc. A briefing meeting will be held on Tuesday, 17 February 2004 at 14:00 at Cape Gateway, 9 Dorp Street, Cape Town. These documents will be sold at R100,00 per set. This amount will not be refunded	Western Cape	S 662/03	2004-03-10	300	352
The Provincial Administration, Department of Public Works invites interested contractors in the built environment to manage the implementation of a Building Preventative Maintenance Pilot Program that will focus on employment of the impoverished at schools and hospitals near Beaufort West, Laingsburg, Prins Albert, Murraysburg, etc. A briefing meeting will be held on Tuesday, 17 February 2004 at 14:00 at Cape Gateway, 9 Dorp Street, Cape Town. These documents will be sold at R100,00 per set. This amount will not be refunded	Western Cape	S 663/03	2004-03-10	300	352
The Provincial Administration, Department of Public Works invites interested contractors in the built environment to manage the implementation of a Building Preventative Maintenance Pilot Program that will focus on employment of the impoverished at schools near Mitchells Plain, Philippi, Khayelitsha, Kuils River, Eerste River, Kraaifontein, etc. A briefing meeting will be held on Tuesday, 17 February 2004 at 14:00 at Cape Gateway, 9 Dorp Street, Cape Town. These documents will be sold at R100,00 per set. This amount will not be refunded	Western Cape	S 664/03	2004-03-10	300	352
National Language Service database of Freelance Translators: The National Language Service (NLS) wishes to enlarge its database of freelance translators to meet the State's translation needs. The NLS translates and edits official documents for national government departments and statutory and constitutional bodies in all official languages and most foreign languages. The official languages concerned are: Afrikaans, English, IsiNdebele, IsiXhosa, IsiZulu, Sepedi, Sesotho, Setswana, Siswati, Tshivenda and Xitsonga. The foreign languages include the major European languages (French, Spanish, German, Portuguese, Italian, Dutch, Greek), Eastern European languages (Russian, Belorussian, Czech, Ukrainian, Bulgarian, Polish), Nordic languages (Danish, Norwegian, Swedish), languages from the Middle East (Arabic, Bengali, Hindi, Turkish, Urdu), the Far East (Chinese, Japanese, Korean) and elsewhere in Africa (Swahili, Shona). Freelance translators are used to a considerable extent, and interested individuals or agencies are hereby invited to tender their services so that their names can be added to the National Language Service's database of freelance translators	Department of Arts and Culture	ACT 31	2004-03-31	354	354
Appointment of an events management company to organise monthly Ministerial Arts and Culture dinners	Department of Arts and Culture	ACT 32	2004-03-02	354	354
Vlakplaas Project: Cultural mapping and exhibition	Department of Arts and Culture	ACT 33	2004-03-03	354	354

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 19	
Two year firm contract for the maintenance of approximately 1 400 ha (465 km) firebreaks around and inside the Lohattha Training Area as well as the repair of weather damage on the firebreaks, maintenance of 20 km access roads to and from the Lohattha Training Area and the construction and monthly maintenance of the waste disposal site. (Compacting of waste and the cover of dirt according to Department Water Affairs and Forestry Regulations.) A compulsory site meeting will be held on 27 February 2004 at 08:00 at ASB Lohattha, no latecomers will be accommodated. Contact person for site meeting: Major J. L. van Rensburg, Tel. (053) 321-2043. Tender documents are to be collected as no tenders will be sent via post. Alternatively a self-addressed and stamped envelope R14,30 (E3 size) can be sent to this Centre	ASB Lohattha	CPSC A/030/04C	2004-03-16	371	371
Appointment of a legal and technical advisor to assist the Directorate Electricity Supply with the tender process for new generation capacity for South Africa	—	ME 507	2004-03-08	11	11
Appointment of a consultant to conduct an investigation into the level of participation of previously disadvantaged South Africans in the SA Petroleum Industry	—	ME 506	2004-03-08	11	11
Appointment of a company for rendering a service in respect of travel management for the Department of Minerals and Energy for a period of two years from 1 April 2004 to 31 March 2006	—	ME 498	2004-03-08	11	11
The appointment of agent(s) for the placement of recruitment advertisements for a period of 12 months. A compulsory tender information meeting will be held on 23 February 2004 at Room G-GF-09, Agriculture Place at 08:00. Contact: Mr Isaac Miti, Tel. (012) 319-7334. Mr M. Thobejane, Tel. (012) 319-6921	Pretoria	5/3/2-19/03	2004-03-05	115	115
Tender for the Integrated Marketing Communication—The Expanded Public Works Programme	G.C.I.S.	018/2003/ 2004	2004-02-23	935	935

DISPOSALS: GENERAL

For the sale of construction equipment at Dundee for Directorate Construction. The equipment may be inspected during normal working hours only. Between 9 February 2004 to 2 March 2004. Enquiries: Mr W. Swanepoel, Cell 083 628 8893 Technical information: Mr J. D. Baker, Tel. (012) 336-8445	KwaZulu-Natal (Dundee)	W 8489	2004-03-04	95	95
--	---------------------------	--------	------------	----	----

B. RESULTS OF TENDER INVITATIONS

Notices are not sent to unsuccessful tenderers, but particulars of successful tenderers are published hereunder for general information:

TENDER No.	ITEM No.	SUCCESSFUL TENDERER	PRICE	BRAND	*BASIS OF DELIVERY	PREFERENCE CLAIMED
------------	----------	---------------------	-------	-------	--------------------	--------------------

SUPPLIES

HK 33/2003	1	Standard Textile Co.	R32,36/meter-Firm	—	(e)	HDIs race: 0 gender: 0 disability: 0 SMMEs: 0 Local manufacturing: 4
				—	(e)	HDIs race: 0 gender: 0 disability: 0 SMMEs: 0 Local manufacturing: 0

TENDER No.	ITEM No.	SUCCESSFUL TENDERER	PRICE	BRAND	*BASIS OF DELIVERY	PREFERENCE CLAIMED
HK 31/2003	1 to 9	Vitafoam SA	Available on request	Vitalux	(e)	—
SPSC/T/095/2003	1	BP (SA)	R219 055,20	—	(e)	—
SPSC/T/106/2003	1	Nautilus Marine	R425 654,92	—	(e)	—
SPSC/T/114/2003	1	PJ's Cleaning Service	R425 235,00	—	(e)	—

* Basis of delivery

(a) f.o.r. (b) f.o.b. (c) f.o.r. in bond (d) c.i.f. (e) Delivered.

B. RESULTS OF TENDER INVITATIONS

Notices are not sent to unsuccessful tenderers, but particulars of successful tenders are published hereunder for general information:

TENDER No.	ITEM No.	SUCCESSFUL TENDERER	PRICE	BRAND	*BASIS OF DELIVERY	PREFERENCE CLAIMED
------------	----------	---------------------	-------	-------	--------------------	--------------------

SERVICES

HK 19/2003	1	The KPMG Consortium	Ceiling price: R2 511 876,00	—	Rendering of services	—
------------	---	---------------------	---------------------------------	---	-----------------------	---

* Basis of delivery

(a) f.o.r. (b) f.o.b. (c) f.o.r. in bond (d) c.i.f. (e) Delivered.

TENDER No.	ITEM No.	SUCCESSFUL TENDERER	PRICE	PRICE EQUITY POINTS	HDI EQUITY POINTS	WOMEN	DISABLED PERSONS
------------	----------	---------------------	-------	---------------------	-------------------	-------	------------------

DEPARTMENT OF DEFENCE

89A/204/03	13, 4, 6, 7, 8	Sukses Contractors	R15 000,00	80	0	2	0
89A/204/03	2, 5	Monzy Projects	R50 493,00	80	7	0	0
89W/33/03	Laundry and Dry-cleaning	Permac	R720 408,00	80	0	0	0
DAK 6/3/V/03	Fruit and Vegetables	Costa-Do-Sol	R1 867 863,00	90	3,22	0,2	0
DAK 7/3/V/03	Fruit and Vegetables	Didino	R123 058,22	6,8716	0	0	0
DAK 6/2/MP/03	Frozen Pork	Model Meats	R2 620 662,85	90	5,6	0,4	0
89A/212/03	1	Makhusu Tyres	R132 759,80	95,3705	14	4	0
89A/222/03	1	Mmatsela Water	R185 000,00	90	14	4	0
89A/223/03	1	Ndimo Civil Engineers	R131 831,00	90	10	0	0
89A/224/03	1	A. E. Marx	R163 510,00	80	0	0	0

TENDER No.	DESCRIPTION	SUCCESSFUL TENDERER	PRICE
SERVICES			
ME 499	Appointment of a consultant to undertake a study on the socio-economic impact of electrification on poor households and communities nationally using the electrification tool	Bureau of Market Research and Iklwa Structured Financial Services	R750 777,00

C. TENDER INVITATIONS FINALISED

The following tenders have been finalised recently but only the reference numbers are published. Results will be furnished on request:

RT 2295-2003 MF

ANNEXURE 1

ADDRESS LIST

-
- 1 For collection of tender documents:** The Chief Director: Contract Management, Tender Information Centre, 240 Vermeulen Street, (Ground Floor), behind ABSA Bank, next to Salzburg Restaurant (corner Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.
Enquiries: Ms Konings, Mrs Goosen, or Mrs Rossouw, Tel.: (012) 315-5732 or (012) 315-5731; Fax: (012) 315-5734.
Web address: www.treasury.gov.za. **Electronic tenders:** www.globalerfx.com
Closing address of tenders: The Chief Director: Contract Management, Tender Information Centre, 240 Vermeulen Street (Ground Floor), behind ABSA Bank, next to Salzburg Restaurant (corner Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.
Postal address: Private Bag X49, Pretoria, 0001.
Contact with Contract Management: The Chief Director: Contract Management, 240 Vermeulen Street (corner of Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.
Office hours: 07:30–12:30 and 13:15–16:00 (Mondays to Fridays).
-
- 2** The Director-General: Public Works (Head Office), Private Bag X65, Pretoria, 0001 or Room 503, Fifth Floor, Central Government Offices, corner of Bosman and Vermeulen Streets, Pretoria.
Enquiries: Ms E. P. Odendaal/Mr J. M. Nkambule **Office hours:** 07:30–12:45 and 13:30–15:30
 Tel. (012) 337-2179/2167, Fax (012) 321-1575 Mondays to Fridays
-
- 3** Department of Public Works (Cape Town), Room 942, Ninth Floor, Lower Heerengracht, Customs Building, Foreshore, Cape Town, or Private Bag X9027, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box in the main entrance, Ground Floor, Lower Heerengracht, Customs Building, Cape Town.
Enquiries: Miss Mouton/Ms Ndamane/Mr du Plooy **Office hours:** 07:30–12:45 and 13:30–15:30
 Tel. (021) 402-2076/7/8, Fax (021) 419-6086 Mondays to Fridays
 E-mail: riana.mouton@dpw.gov.za
-
- 4** Department of Public Works (Durban), Room 8, West Street, Government Offices, corner of Aliwal and West Streets, Durban, or Private Bag X54315, Durban, 4000; or deposited in the tender box at Room 8, Ground Floor, West Street, Government Offices, corner of Aliwal and West Streets, Durban.
Enquiries: C. Noble **Office hours:** 08:00–12:00 and 13:30–15:00
 Tel. (031) 332-1211 x 2160, Fax (031) 332-5485 Mondays to Fridays
 C. Majazi
 Tel. (031) 332-1211 x 2074, Fax (031) 332-5485
-
- 5** Department of Public Works (Bloemfontein), Rooms 410, 411, 412, 417 and 418, Fourth Floor, Civilia Building, 14 Elizabeth Street, Bloemfontein, or Private Bag X20605, Bloemfontein, 9300; or deposited in the tender box at the main entrance, Ground Floor, Civilia Building, 14 Elizabeth Street, Bloemfontein.
Enquiries: Mr G. Phalane/Mr R. Rabie/Mr M Moeketsi/Miss T. Toolo **Office hours:** 07:30–12:45 and 13:30–15:30
 Mr DJ van Niekerk (specification enquiries) Mondays to Fridays
 Tel. (051) 400-8749/8748/8747/8751 and 8742
 Fax (051) 400-8872
-
- 6** Department of Public Works (Johannesburg), Room 1111, 11th Floor, 51 Juta Street (corner of Juta and Station Streets), Braamfontein, Johannesburg, or Private Bag X3, Braamfontein, 2017; or deposited in the tender box at the counter, Room 1111, 11th Floor, 51 Juta Street (corner of Juta and Station Streets), Braamfontein, Johannesburg (at the counter).
Enquiries: Mrs M. de Beer, Tel. (011) 713-6063 (direct line), **Office hours:** 07:30–12:30 and 13:15–15:30
 Mr P. M. Rampeng, Tel. (011) 713-6044, or Mondays to Fridays
 Tel. (011) 713-6000 (switchboard)
 Fax (011) 403-1266
-
- 7** Department of Public Works (Kimberley), Old Magistrates Building, 21–23 Market Square, Kimberley, 8301, or Private Bag X5002, Kimberley, 8300; or deposited in the tender box at Entrance, Old Magistrates Building, 21–23 Market Square, Kimberley, 8301.
Enquiries: Mrs G. Aysen, Miss C. Abrahams **Office hours:** 07:30–13:15 and 14:00–16:00
 Tel. (053) 838-5221, Fax (053) 832-7381 Mondays to Fridays
-
- 8** Department of Public Works (Port Elizabeth), Room 402, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth, or Private Bag X3913, North End, 6056; or deposited in the tender box at Box 4, Room 293–294, Second Floor, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth.
Enquiries: Mr J. W. Campher **Office hours:** 08:00–12:45 and 13:30–16:30
 Tel. (041) 54-6611, Fax (041) 57-3789 Mondays to Fridays
-
- 9** Department of Public Works (Port Elizabeth), Room 292, Second Floor, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth, 6056, or Private Bag X3913, North End, 6056; or deposited in the tender box at Box 1–4, Room 293–296, Second Floor, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth.
Enquiries: Mr P. Blouw/Mr H. Potgieter **Office hours:** 08:00–12:45 and 13:30–16:00
 Tel. (041) 408-2035, Fax (041) 487-2209 Mondays to Fridays

-
- 10** Department of Public Works (Umtata Sub Regional Office), Fifth Floor, PRD2 Building, Sutherland Street, Umtata, or Private Bag X5007, Umtata, 5100.
- Enquiries:** L. Mpakatho
Tel. (047) 532-4700
- Office hours:** 08:00–12:45 and 13:30–16:30
Mondays to Fridays
-
- 11** The Procurement Officer: Mineral and Energy Affairs, Room A-812, Eighth Floor, A-Wing, Mineralia Center, corner of Visagie and Andries Streets, or Private Bag X59, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box in the foyer, Mineralia Centre, 234 Visagie Street, Pretoria.
- Enquiries:** J. C. Mashinini/Mrs L. Breytenbach
Tel. (012) 317-9062/9055, Fax. (012) 320-8716
- Office hours:** 07:15–12:30 and 13:15–15:45
Mondays to Fridays
-
- 13** Department of Health, Room 2223, Civitas Building, c/o Andries and Struben Streets, Pretoria, 0002, or Private Bag X828, Pretoria, 0001; or deposited in the same building in the tender box of National Department Health.
- Enquiries:** Mr J. M. Lukhele, Mr T. Prinsloo
Tel. (012) 312-0570/0724, Fax (012) 312-0912
- Office hours:** 08:00–16:00
Mondays to Fridays
-
- 19** The South African Revenue Service, Office of the SARS Tender Board, Block D, Ground Floor, 299 Bronkhorst Street, Nieu Muckleneuk, or P.O. Box 2127, Groenkloof, 0027; or posted in the tender box at the main gate entrance, 299 Bronkhorst Street, Nieu Muckleneuk, Brooklyn.
- Tenders are also available on SARS Website www.SARS.gov.za**
- Enquiries:** See tender description
Fax (012) 422-4013
- Office hours:** 08:00–15:00
Mondays to Fridays
-
- 62** The Director-General: Home Affairs, Room 501, Civitas Building, corner of Andries and Struben Streets (242 Struben Street), Pretoria, or Private Bag X114, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at the main entrance, Reception Area, Ground Floor, Civitas Building, 242 Struben Streets, Pretoria.
- Enquiries:** Mr. L. H. Magazi/N. Masango
Tel. (012) 316-7017/314-8338, Fax. (012) 314-8157
- Office hours:** 07:15–15:45
Mondays to Fridays
-
- 68** The Director-General: Environmental Affairs and Tourism, Second Floor, Fedsure Forum, 315 Pretorius Street, Pretoria, 0002, or Private Bag X447, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at main entrance, Second Floor, Fedsure Forum, 315 Pretorius Street, Pretoria, 0002.
- Enquiries:** Mrs I. J. Lensley/Mrs N Metula/Mrs I. Richards/P. L. Nkwe
Tel. (012) 310-3558/3775/3796/3565
Fax (012) 320-3328/322-2682
- Office hours:** 07:15–15:45
Mondays to Fridays
-
- 95** Department of Water Affairs and Forestry, ZwaMadaka Building Entrance, 157 Schoeman Street, Pretoria, 0002, or Private Bag X313, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at main entrance of ZwaMadaka Building, 157 Schoeman Street, Pretoria.
- Enquiries:** Ms M. Hendricks/Mrs L. Mokoena/V. Malebye
Tel. (012) 336-8988/7697/6/5, Fax (012) 325-6111
- Office hours:** 07:15–12:30 and 13:15–15:45
Mondays to Fridays
-
- 113** National Department of Public Works, Room 1005, 10th Floor, Nedbank Building, 30 Brown Street, Nelspruit, 1200, Mpumalanga; or Private Bag X11280, Nelspruit, 1200; or deposited in the tender box at 9th Floor, Nedbank Building, Nelspruit, 1200.
- Enquiries:** W. Phaswane/P. Makgato
Tel. (013) 752-2931/2/3/6 X2226/2276
Fax (013) 752-2936/6260/755-1705
- Office hours:** 07:30–12:45 and 13:30–16:00
Mondays to Fridays
-
- 115** The Director-General: National Department of Agriculture, Room N-GF-14, Agricultural Building, 20 Beatrix Street, Arcadia, Pretoria, or Private Bag X250, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at Agricultural Building, 20 Beatrix Street, Arcadia, Pretoria
- Enquiries:** Ms J. Lombard/Mr S. Radebe
Tel. (012) 319-6797/7158
Fax (012) 323-2724/319-6888
- Office hours:** 07:30–12:30 and 13:15–16:00
Mondays to Fridays
-
- 116** Department of Social Development, Human Science Research Building, 134 Pretorius Street, Pretoria,; or Department of Social Development, Private Bag X901, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at Human Science Research Council, Main Entrance, 134 Pretorius Street, 0001.
- Enquiries:** Mr E. F. Buthelezi
Tel. (012) 312-7715, Fax (012) 312-7937
- Office hours:** 07:30–12:15 and 13:00–16:00
-
- 300** Provincial Administration Western Cape: Chief Directorate: Works, Room 705, 9 Dorp Street, Cape Town, 8001, or Private Bag X9078, Cape Town, 8000
- Enquiries:** S. Norkee, N. Gibbs, S. Boonzaaier
Tel. (021) 483-3957/4614/3571
Fax (021) 483-2488
- Office hours:** 08:00–12:00 and 13:30–15:00
Mondays to Fridays
-
- 323** Gauteng Shared Service Centre, Procurement Office, 6/7th Floor, 75 Fox Street; Private Bag X091, Marshalltown, 2107.
- Enquiries:** GSSC Call Centre
Tel. (011) 355-2222, Fax (011) 355-2111
- Office hours:**

-
- 333** Provincial Administration: Western Cape, Department of Transport, 9 Dorp Street, Cape Town, 8001, or P.O. Box 2603, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box at at main entrance, or Room 2-12, 9 Dorp Street, Cape Town, 8001.
Enquiries: See tender description. **Office hours:** 07:30–16:00
Mondays to Fridays
-
- 352** Provincial Administration Western Cape: Department of Transport and Public Works, 9 Dorp Street, Cape Town, 8001; or Private Bag X9078, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box in the Foyer, 9 Dorp Street, Cape Town.
Enquiries: N. Gibbs **Office hours:** 08:00–12:30 and 13:00–15:00
Tel. (021) 483-4614 Mondays to Fridays
-
- 354** The Director-General: Department of Arts and Culture, Ground Floor, Oranje Nassau Building, 188 Schoeman Street, Pretoria, or Private Bag X897, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at Oranje Nassau Building, 188 Schoeman Street, Pretoria.
Enquiries: Mr J. Allers/Me H Coetzer/Mr K Ngesi **Office hours:** 07:45–16:15
Tel. (012) 337-8122/8069/8178, Mondays to Fridays
Fax (012) 326-2818 or 323-2720
-
- 360** Simonstown Procurement Service Centre, Tender Administration Section, Arsenal Road, Simonstown; or Attention: Tender Office, Department of Defence, Departmental Acquisition and Procurement Division (Fleet Logistics Division), Simonstown Procurement Service Centre, Private Bag X685, Simonstown, 7995; or deposited in the tender box at the main entrance gate, Old Naval Logistics Base, Arsenal Road, Simonstown.
Enquiries: Mrs H. Wood **Office hours:** 07:30–12:45 and 13:30–15:45
Tel. (021) 787-5086, Fax (021) 787-5134 Mondays to Fridays
-
- 371** Department of Defence, Central Procurement Service Centre, corner of Van Riebeeck and Stephanus Schoeman Roads (Room 0006), Thaba Tshwane, or Department of Defence, Departmental Acquisition and Procurement Division, Central Procurement Service Centre, Private Bag X1037, Thaba Tshwane, 0143; or deposited in the tender box next to the main entrance, Department of Defence, corner of Van Riebeeck and Stephanus Schoeman Roads, Thaba Tshwane. **Tenderers must please phone in advance to collect tender documents.**
Enquiries: Tender Dispatch Office **Office hours:** 08:00–13:00 and 13:30–16:00
Tel. (012) 313-2172, Fax (012) 313-2479/2401/2591 Mondays to Fridays
-
- 424** Department of Economic Affairs, Agriculture and Tourism: Western Cape, Elsenburg Experimental Farm, Muldersvlei Road, Elsenburg, 7607, or Private Bag X1, Elsenburg, 7607; or deposited in the tender box at the security gate, main entrance to Administration Building (main entrances reception area or Room No. of the building), Elsenburg Experimental Farm, Muldersvlei Road, Elsenburg, 6707.
Enquiries: See tender description **Office hours:** 08:00–16:30
Mondays to Fridays
-
- 464** Economic Development and Tourism: Western Cape Provincial Administration, 9th Floor, NBS Waldorf Arcade, 80 St George's Mall, Cape Town, 8000.
Enquiries: Lucinda September, Tel. (021) 483-5274 **Office hours:** 07:30–16:00
Fax (021) 483-5888 Mondays to Fridays
E-mail: Lrseptem@pgwc.gov.za
Mervyn Hartman, Tel. (021) 483-9153
Fax (021) 483-5888
E-mail: Mhartman@pgwc.gov.za
-
- 500** Provincial Administration: Western Cape: Department of Local Government, 27 Wale Street, Cape Town, 8000, or Private Bag X9076, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box at foyer, 27 Wale Street, Cape Town, 8000.
Enquiries: Ms M. Carelse **Office hours:** 08:00–12:30 and 13:00–15:00
Tel. (021) 483-4962, Fax (041) 483-3244 Mondays to Fridays
-
- 509** Department of Labour, Laboria House, c/o Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, or Private Bag X117, Pretoria, 0001, marked for the attention of the Assistant Director: Provisioning Administration; or deposited in the tender box at Reception Area, Laboria House, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria.
Enquiries: M. Ravele/Mrs M. Coetzee/J. Duiker/Mrs M. Mbeki **Office hours:** 07:30–16:00
Tel: (012) 309-4771/4089/4065, Fax (012) 309-4348 Mondays to Fridays
-
- 519** Department of Health, Western Cape Provincial Administration, 18th Floor, Open Plan, 4 Dorp Street (Tower Block), Cape Town, 8000, or The Head, Department of Health, Western Cape Provincial Administration, P.O. Box 2060, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box in the foyer, Ground Floor (map available on request), Main Entrance of Provincial Administration Building (under the arches), corner of Dorp and Keerom Streets (same side of street as Cape High Court), Cape Town, 8001. (open 24 hours—7 days a week).
Enquiries: See tender description **Office hours:** 07:00–13:00 and 13:30–15:30
Fax (021) 483-3004 Mondays to Fridays
-

-
- 594** Department of Sport, Recreation, Arts and Culture, First Floor, Sanlam Building, cnr Kruger and Joubert Street, Vereeniging; or Private Bag X33, Johannesburg, 2000; or deposited in the tender box at main entrance, reception area, NBS Building, 38 Rissik Street, Johannesburg, 2000.
- Enquiries:** M. Kambule/M. Bhembe
Tel. (011) 355-2617/2520, Fax (011) 355-2741
- Office hours:** 08:00—13:00 and 14:00—15:30
Mondays to Fridays
-
- 684** SA Police Service, Head: National Logistics SAPS, 117 Cresswell Road, Silverton, 0127, or Logistics; The Manager, Procurement/Purchasing and Contract, Private Bag X254, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at the main entrance at 117 Cresswell Road, Silverton.
- NB: Prospective tenderers must request all tenders by fax to be posted only.**
- Enquiries:** See tender description
- Office hours:** 07:30–16:00
Mondays to Fridays
-
- 712** Head of Department: Gauteng Department of Education (Head Office), Room 215, 111 Commissioner Street, Johannesburg, or P.O. Box 7710, Johannesburg, 2000; or deposited in the tender box in the Entrance Lobby on the Ground Floor, 111 Commissioner Street, Johannesburg.
- Enquiries:** Wynand Bezuidenhout/Isaac Ramolotja
Tel. (011) 355-0143/0144, Fax (011) 355-0148
- Office hours:** 08:00–12:00 and 12:45–14:30
Mondays to Fridays
-
- 715** Department of Foreign Affairs, Room 115, 1052 Arcadia Street, corner of Arcadia and Festival Streets, Hatfield, or Private Bag X152, Pretoria, 0001 (Route LA21); or deposited in the tender box at Main entrance, or Room 115, 1052 Arcadia Street, corner of Arcadia and Festival Streets, Hatfield.
- Enquiries:** Tender section
Tel. (012) 351-0858/60/66, Fax (012) 342-5857
- Office hours:** 08:00–12:45 and 13:30–16:00
Mondays to Fridays
-
- 905** Department of Justice and Constitutional Development, corner of Pretorius and Prinsloo Streets, Momentum Centre, Room 19, West Tower, or Private Bag X81, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at 4th Floor, West Tower, Momentum Centre, Pretoria.
- Enquiries:** Mr M. I. Moreki
Tel. (012) 315-1468, Fax (012) 325-3899
- Office hours:** 07:15–16:45
Mondays to Fridays
-
- 935** Government Communication and Information System (GCIS), Room 320, Midtown Building, c/o 356 Prinsloo and Vermeulen Streets, Pretoria, or Private Bag X745, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at reception area, Main Entrance, Midtown Building, corner of Prinsloo and Vermeulen Streets (entrance in Prinsloo Street), Pretoria.
- Enquiries:** See Tender Description
- Office hours:** 07:45–16:15
Mondays to Fridays
-

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT
TO ALL DEPARTMENTS CONCERNED**

Closing times **PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS** *for the*

GOVERNMENT TENDER BULLETIN

2004

to reach the **GOVERNMENT PRINTER** as follows:

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- ▶ **18 March**, Thursday, for the issue of Friday **26 March 2004**
- ▶ **1 April**, Thursday, for the issue of Thursday **8 April 2004**
- ▶ **7 April**, Wednesday, for the issue of Friday **16 April 2004**
- ▶ **22 April**, Thursday, for the issue of Friday **30 April 2004**
- ▶ **10 June**, Thursday, for the issue of Friday **18 June 2004**
- ▶ **5 August**, Thursday, for the issue of Friday **13 August 2004**
- ▶ **16 September**, Thursday, for the issue of Friday **13 August 2004**
- ▶ **23 September**, Thursday, for the issue of Friday **1 October 2004**
- ▶ **9 December**, Thursday, for the issue of Friday **17 December 2004**
- ▶ **15 December**, Wednesday, for the issue of Friday **24 December 2004**
- ▶ **22 December**, Wednesday, for the issue of Friday **31 December 2004**
- ▶ **30 December**, Thursday, for the issue of Friday **7 January 2005**

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged

GOVERNMENT TENDER BULLETIN

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription rates:

Local – R30 + 14% VAT per annum

Total R34,20

Overseas – R40 per annum

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001
Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531